

دَ تِيطوس په نُوم دَ پولوس رَسُول خط

سلام

۱ ﴿۱﴾ دا خط دَ پولوس دَ طرفه دے چه دَ خُدائے غُلام اَو
دَ عیسیٰ مسیح رَسُول دے.

زَه دَ دے دَ پاره مُقرر کړے شوے یم چه دَ خُدائے په غوره
شوو کښے دَ ایمان دَ راوړلو وسیله جوړ شم اَو دَ دینداری
پوره رښتینوالی په هغوی څرگنده کړم. ﴿۲﴾ دَ هغه بُنیاد دَ تل
ژوندون اُمید دے، اَو خُدائے چه هیڅکله دروغ نه وائی، مونږ
سره دَ هغه ژوندون وعده له ازل نه وکړه. ﴿۳﴾ اَو بیا خُدائے
دَ خپل ټاکلی شوی وخت په مُطابق دَ خپل پیغام په وسیله
هغه ښکاره کړو. دا پیغام ما ته وسپارلے شو اَو زَه دَ خپل
خلاصوونکی خُدائے په حُکم دا آؤرم.

۴ ﴿۴﴾ دا خط زَه دَ تِيطوس په نُوم لیکم چه ما سره په شریک
ایمان کښے زما رښتینے زوئے دے.

دَ خُدائے پلار اَو زموږ دَ خلاصوونکی مسیح عیسیٰ فضل اَو
سلامتی دَ په تا وی.

دَ تِيطوس کار په کریت کښے

۵ ﴿۵﴾ ما په کریت کښے ته دَ دے دَ پاره پریښے وے چه ته

پاتے شوے کار پوره کړې او زما د حکم په مطابق ښار په
 ښار داسې مشران مقرر کړې، (۶) چه څوک به الزامه او
 د یوې ښځې خاوندان وی، او بچی ئې ایمانداره او د
 بدچلنئ او د نافرمانئ د الزام نه پاک وی. (۷) ځکه چه د
 جماعت مشر د خدائې د کار د مختار کیدو په وجه د بې
 الزامه وی، چه هغه د نه خودغرضه، نه غصه ناک، نه
 شرابی، نه جگره مار، او نه د ناجائزې گټې حرصناک
 وی. (۸) بلکه هغه د میلمه پالونکې، نیک خواه، تقوی دار،
 منصف مزاجه، پاک او صبرناک وی. (۹) کوم کلام چه
 هغه ته ورزده کړې شوې دې، هغه د دې لائق وی، چه
 خلق په هغه باور کولې شی. نو په کار دی چه مشر په دې
 کلام قایل وی چه هغه په صحیح تعلیم ورکولو نصیحت هم
 کولې شی، او مخالفان قائل کولې هم شی.

(۱۰) ځکه چه ډیر خلق نافرمانه، بدزبانه او دوکه باز دی،
 خاص د نوو ایمان راوړونکو یهودیانو په مینځ کېښې. (۱۱) د
 دوی خلۀ بندول په کار دی ځکه چه دا خلق د ناجائزې گټې
 د پاره وړانې خبرې ورزده کوی او دغه شان کورونه او
 خیلخانې تباہ کوی. (۱۲) لکه چه په دوی کېښې یو پیغمبر دا
 وئیلی دی چه ”کریتیان همیشہ دروغژن، وحشیان، گیده ور
 او لټان دی.“ (۱۳) دا گواهی رښتیا ده، نو هغوی په دې ډیر
 ملامته کوه د دې د پاره چه د هغوی ایمان ټینګ شی. (۱۴)
 او هغوی د نه د یهودیانو قیصو او د هغو سړو حکمونو ته
 غوږ ږدی، چه د حق نه گمراه دی. (۱۵) د پاکو خلقو د پاره
 ټول څیزونه پاک دی، خو د گناه گارو او بې ایمانه خلقو د
 پاره هیڅ شے هم پاک نه دې بلکه د هغوی عقل او ضمیر

دواړه پليت دى. (۱۶) هغوى د خدائى د پيژندلو دعوى كوى
خو په عمل كېنې د هغه نه انكار كوى، ځكه چه هغوى
مكروه او نافرمانه دى او د يو نيك كار قابل هم نه دى.

صحيح تعليم ورکول

۲ (۱) خو ته هغه خبرې وربيان كړه كومې چه د صحيح
تعليم د پاره مناسب دى، (۲) يعنې دا چه بډياگان د
پرهيزگاره، په خوئ درانه او تقوى دار وى، او د هغوى ايمان
او مينه او صبر د صحيح وى. (۳) دغه شان د بډي گانو
بنځو ظاهري چال چلن د نيكانو وى، هغوى د تور لگۍونكې
او زيات شراب څښونكې نه وى بلكه ښې خبرې وړزده
كۍونكې د وى، (۴) د دې د پاره چه ځوانانو ښځو ته
وښائى چه د خپلو خاوندانو او خپلو بچو سره د مينه ولرى،
(۵) او تقوى دارې، پاك لمنې او د كور كار كۍونكې او
مهرباني كۍونكې او د خپل خپل خاوند تابعدارې اوسى، د
دې د پاره چه د خدائى كلام بدنام نه شى.

(۶) او زلمو ته هم داسې نصيحت كوه چه هغوى د تقوى
دار شى. (۷) په ټولو خبرو كېنې خپل ځان د ښو كارونو
يوه نمونه جوړه كړه، ستا په تعليم كېنې د پاكوالې او
دروندوالې وى. (۸) او ستا كلام د دومره صحيح وى چه
څوك په كېنې څه وييلې نه شى، د دې د پاره چه مخالف
په مونږ كېنې څه عيب ونه مومى او شرمنده شى.

(۹) غلامانو ته نصيحت كوه چه د خپلو مالكانو حكم د منى

أَو په هره خبره كېښې د هغوى خوشحاله ساتي اَو د هغوى په
 حُكم كېښې د هيڅ كله تکرار نه كوي، (۱۰) غلا د نه كوي بلكه
 هميشه د ديانندارۍ په ښه شان ظاهروى د دې د پاره چه د
 هغوى د مخه په هره خبره كېښې زمونږ د خلاصوونكى
 خدائى تعليم عزت ومومى.

(۱۱) خكه چه د خدائى فضل د ټولو خلقو د خلاصون د پاره
 ظاهر شوې دې. (۱۲) اَو مونږ ته دا ښائى چه بې دينى اَو
 دُنياوى خواهشونه پرېږدو اَو په موجوده جهان كېښې په
 پرهيزگاري، صداقت اَو دينداري سره ژوند تير كړو. (۱۳) اَو
 د هغه مبارك اُميد، يعنې د خپل لوائى خدائى اَو
 خلاصوونكى عيسى مسيح د جلال د ظاهريدو په انتظار شو،
 (۱۴) چا چه خپل ځان زمونږ د پاره وركړو چه مونږ د هر
 قسم نافرمانبرداري نه خلاص كړي اَو پاك مو كړي، اَو په
 خپل خاص ملكيت كېښې مو يو داسې خلق وگړزوى كوم
 چه د ښه كارونو د پاره په كار آخته وي.

(۱۵) په پوره اختيار سره دغه خبرې كوه، خلقو ته نصيحت
 كوه اَو ملامته كوه ئې. هيڅ څوك د هم تا ته په سپكه ونه
 كورى.

د ښه كارونو ساتنه كوه

۳ (۱) خپلو خلقو ته دا ورياد كړه چه د حاكمانو اَو د
 اختيار د خاوندانو فرمانبرداري د كوي اَو د هغوى حُكم د
 مني اَو د هر ښه كار د پاره د تيار ولاړ وي. (۲) د چا بد د نه

وائى، تکرار د نه کوى بلکه نرم مزاج د وى، او د هر چا سره
د پير په صبر خبرې کوى. (۳) ځکه چه مونږ هم اول
ناپوهه، نافرمانه، گمراه او د قسما قسم خواهشاتو او د عيش
و عشرت بنديان وو او په بد خواهى او په حسد کښې مو
ژوند تيروو، د نفرت لائق وو او د يو بل نه مو نفرت کاوو.
(۴) خو هر کله چه زمونږ خلاصوونکى خدائى فضل وکړو
او د انسان سره د هغه مينه ظاهره شوه، (۵) نو هغه مونږ له
خلاصون راکړو، خو د صداقت د هغه ښه کارونو په سبب
نه، کوم چه مونږ په خپله کړى وو، بلکه د خپل رحمت په
مطابق او د نوى پيدايښت په وينځلو او د روح القدس زمونږ
د بيا د نوى کولو په وسيله. (۶) خدائى روح القدس زمونږ د
خلاصوونکى عيسى مسيح په وسيله په مونږ پير زيات نازل
کړو، (۷) د دې د پاره چه مونږ د هغه په فضل صادق
کړې شو او د تل د ژوندون د اُميد وارثان شو.

(۸) دا خبره رښتيا ده او زه غواړم چه ته د دې خبرو تاکيد
وکړې د دې د پاره چه چا چه په خدائى ايمان راوړې
دې، هغوى په ښو کارونو کښې د بوختيدو خيال وکړى. دا
کارونه غوره او د انسان د پاره سود من دى. (۹) خو د بې
وقوفۍ په بحثونو، نسب نامو او جگړو او د هغه جنگونو نه
چه د شريعت په حقله جوړېږي، ځان ساته، ځکه چه دا لا
حاصله او بې فائده دى. (۱۰) دوه ځلې نصيحت کوه خو
بيا د بدعتى سپرى نه ځان ساته. (۱۱) او په دې پوهه شه چه
داسې سپرې بې لارې شومې دې او خپل ځان ئې مجرم
کړې دې ځکه چه په گناه کښې ژوند تيروى.

شخصی نصیحتونه اؤ سلامونه

١٢ هر کله چه زه تا ته اړتماس يا تخيکوس دروليږم نو نیکوپوليس ته د راتلو کوشش وکړه ځکه چه ما هلته د ژمی تيږولو نيت کړی دی. ١٣ د شرعې عالم زیناس اؤ اپولوس د را استولو کوشش وکړه، په دې شان چه هغوی ته د څه څيز کمې رانه شی. ١٤ اؤ زمونږ خلق د هم په بڼه کارونو کېښې آخته وی، د دې د پاره چه حاجت پيښ شی نو ورسره څه وی، اؤ بې کاره د نه کېښی.

١٥ زما ټول ملگری تا ته سلام وائی. چه مونږ د ایمان د مخه خپل گڼی، هغوی ته زمونږ سلام وایه.

په تاسو ټولو د د خدایې فضل جاری وی.